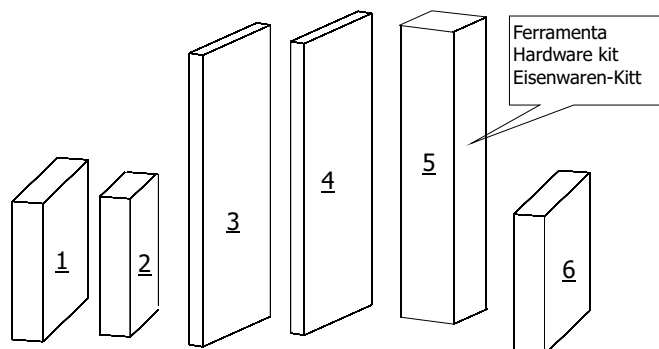


# HIDROS 100x80 R



**C.1**  
VERSIONE AD ANGOLO  
CORNER VERSION  
ECKAUSFÜHRUNG

**C.2**  
VERSIONE A PARETE  
WALL VERSION  
WANDAUSFÜHRUNG

	Kg.	(LxPxH)	C.1	C.2	IT Imballi	GB Packaging	D Verpackungen
1	36	91x10x115	1	1	Piatto	Tray	Duschwanne
2	6	24x16x100	1	1	Trave e Soffione	Girder and Headshower	Träger und Kopfbrause
3	40	85x6x210	1	1	Vetro Corto	Short Glass	Kurzes Glas
4	41	95x6x212	1	2	Vetro Lungo	Long Glass	Langes Glas
5	11	41x19x210	1	1	Colonna Doccia	Column	Säule
6	10	78x4x88	1	1	Pedana	Floor Panel	Fußbrett

Italiano CARATTERISTICHE	English CHARACTERISTICS	Deutsch EIGENSCHAFTEN	
<b>DIMENSIONALI</b> Lunghezza Larghezza Altezza Peso netto C1 Peso operativo C1 Peso netto C2 Peso operativo C2 Volume	<b>DIMENSIONS</b> Lenght Width Height Net weight C1 Operating weight C1 Net weight C2 Operating weight C2 Volume	<b>ABMESSUNGEN</b> Länge Breite Höhe Nettogewicht C1 Operatives Gewicht C1 Nettogewicht C2 Operatives Gewicht C2 Volumen	cm. cm. cm. kg. kg. kg. kg. m <sup>3</sup> 80 100 211,218,5 120 200 152 232 1,8
<b>FUNZIONALI</b> Deviatore Termostatico Doccetta Soffione Ugelli verticali (3 funzioni)	<b>FUNCTIONS</b> Flow deviator thermostatic Shower Head shower Vertical jets (3 functions)	<b>FUNKTIONEN</b> Thermostatische Gruppe Handbrause Kopfbrause Senkrechtdufen (3 Funktionen)	1 1 1 3
<b>IDRAULICHE</b> Portate acqua Pressione rete Pressione dinamica Allacciamento rete Scarico	<b>HYDRAULIC</b> Water flow Mains pressure Dynamic pressure Mains connection Drain coupling	<b>HYDRAULISCHE</b> Wasserdurchfluss Versorgungsdruck Dynamischer Druck Stromnetz Anschluss Ablauf	lt.min (I)bar (II)bar 4,5-11 1,5-3,5 2,5 ø½" ø40-ø50
<b>ELETTRICHE</b> (optional cromoterapia) Tensione in ingresso al trasformatore Tensione dal uscita al trasformatore Potenza Assorbita Corrente	<b>ELECTRICAL</b> (optional chromotherapy) Transformer tension (input) Transformer tension (output) Power absorption Current	<b>ELEKTRISCHE</b> (optional Chromotherapie) Spannung des Transformator (input) Spannung des Transformator (input) Aufgenommene Leistung Strom	Volt Volt KW A 230 Vac 56/60 Hz 12 Vcc 0,1 1,3
<b>OPTIONAL</b> Soffione nebulizzatore Cromoterapia su soffione (luci)	<b>OPTIONAL</b> Headshower (nebulizer) Chromotherapy on the shower head (light)	<b>OPTIONAL</b> Tropische Dusche Chromotherapie auf der Kopfbrause (licht)	1 3
(I) Pressione limite d'esercizio (II) Pressione di rilevamento portate	(I) Maximum operating pressure (II) Delivery measurement pressure	(I) Grenzbetriebsdruck (II) Durchflussmessdruck	

**Italiano**  
Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia protetto da un interruttore differenziale (0,03 A) e che l'impianto a terra sia conforme alle normative vigenti nel paese di utilizzo.  
Il collegamento alla centralina deve prevedere un interruttore onnipolare (apertura minima contatti, 3,5 mm) posto fuori delle zone 0,1,2,3 e lontano da possibili spruzzi d'acqua.  
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza dare alcun preavviso.

**English**  
Ensure that the electrical circuit is protected by a differential switch (0,03 A) and the earth circuit is in compliance with local legislation in the country of utilization. The connection must foresee a multi-pole switch (minimum opening contacts 3.5 mm) located outside the areas 0,1,2, 3 of the electrician alimentation of the cabin (cfr. norma CEI 64/8) and far from possible water sprinkles.  
The manufacture reserves the right to modify the product at any time without prior notice.

**Deutsch**  
Die elektrische Anlage des Gebäudes muss durch einen FI-Schutzschalter (0,03 A) geschützt sein und die Erdungsanlage den örtlichen Bestimmungen entsprechen. Ein allpoliger Trennschalter (Kontaktöffnungsweite mind. 3,5 mm) muss der Anlage außerhalb der Schutzbereiche 0,1,2,3, an einem vor Spritzwasser geschützten Ort, vorgeschaltet werden.  
Die Herstellerfirma behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen von technischen Angaben und Produkteigenschaften vorzunehmen.

# HIDROS 100x80 R

## Italiano

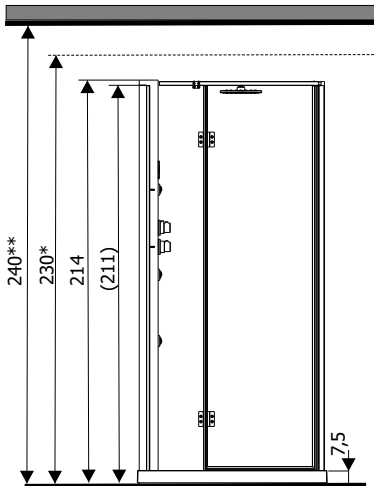
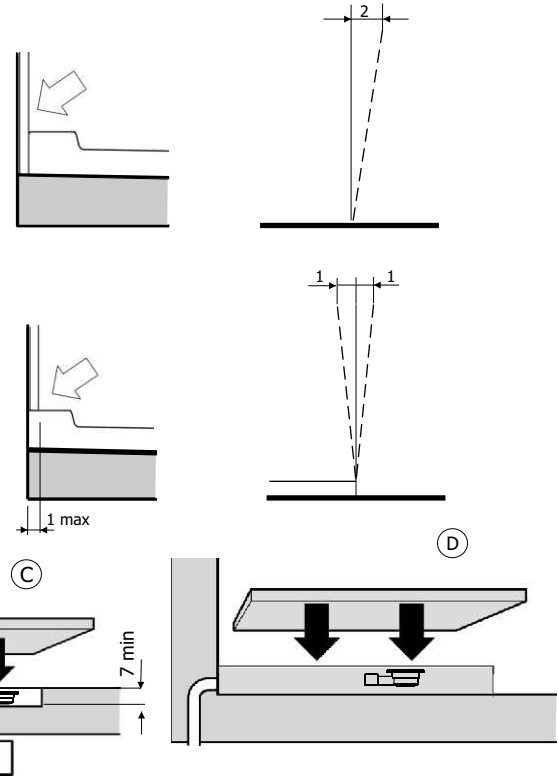
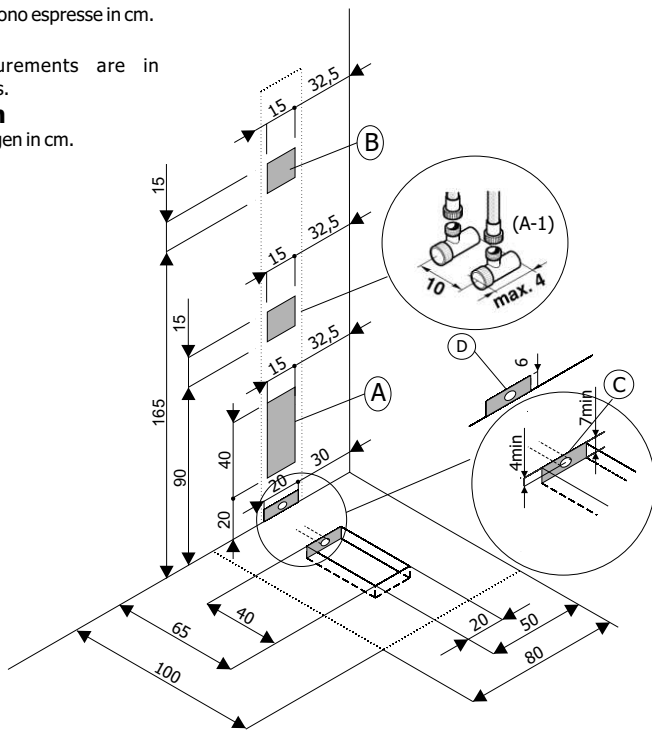
Le misure sono espresse in cm.

## English

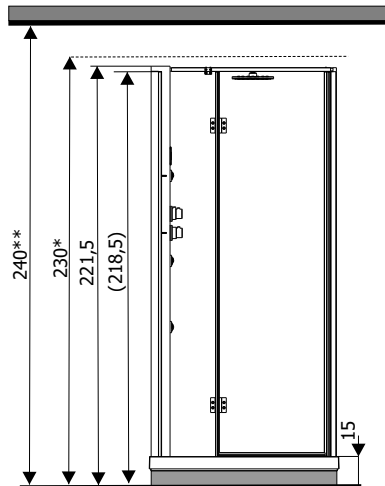
All measurements are in centimetres.

## Deutsch

Abmessungen in cm.

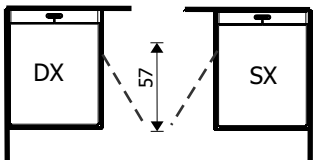


VERSIONE CON PIATTO APPOGGIATO  
(CON SCARICO A PAVIMENTO (C))  
VERSION WITH LEANED TRAY  
AUSFÜHRUNG MIT AM BODEN  
LIEGENDER DUSCHWANNE

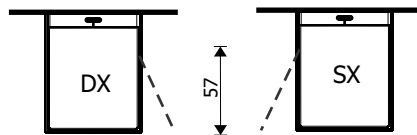


VERSIONE CON PIATTO RIALZATO  
(CON SCARICO A MURO (D))  
VERSION WITH LIFTED TRAY  
AUSFÜHRUNG MIT ERHOBENER DUSCHWANNE

VERSIONE AD ANGOLO PORTA LATERALE  
CORNER VERSION WITH SIDE DOOR  
ECKAUSFÜHRUNG MIT SEITENTÜR



VERSIONE A MURO PORTA LATERALE  
WALL VERSION WITH SIDE DOOR  
WANDAUSFÜHRUNG MIT SEITENTÜR



## IT - LEGENDA

- (A) Attacco idraulico:  
(A-1) Attacco idraulico alternativo:  
Attacco acqua calda 1/2"  
Attacco acqua fredda 1/2"  
(B) Allacciamento elettrico per optional Cromoterapia  
Cavo alimentatore mt 1,5  
tipo H05 - 2x2,5 mm<sup>2</sup>  
Tensione 12 Vcc fornita dal trasformatore in dotazione con la cromoterapia.  
Il trasformatore va posizionato ad una distanza dall'acqua non inferiore ai 2 mt.  
(C) Scarico a pavimento per versione con piatto appoggiato  
(D) Scarico a muro per versione con piatto rialzato  
\* Altezza minima rivestimento  
Privo di sporgenze  
\*\* Altezza minima soffitto

## EN - LEGEND

- (A) Hydraulic coupling:  
1/2" hot water coupling  
1/2" cold water coupling  
(B) Electrical connection (option Chromotherapy) Outlet for 1,5mt power cable type H05 - 2x2,5mm<sup>2</sup>, Voltage 12Vcc furnished by the transformer equipped together with the Chromotherapy. The transformer must be placed in a suitable place according the national legislation and at a distance not inferior of 2 meters.  
(C) Floor drain for leaned tray  
(D) Wall drain for lifted tray  
\* Minimum height of tiled wall, flat and without protuberances  
\*\* minimum height ceiling

## D - LEGENDE

- (A) Hydraulischer Wasser-Anschluss:  
Warmwasser Anschluss 1/2"  
Kaltwasser Anschluss 1/2"  
(B) Elektrischer Anschluss: (Chromotherapie option)  
Netzanschlusskabel mt 1,5 Typ H05 2x2,5mm<sup>2</sup>, Spannung 12Vcc versorgt von der Transformator ausgestaetten für die Chromotherapie. Vorsicht! Der Transformator wird an geeigneten Plätzen montiert, lt.nationalen Gesetz und einer Distanz, die nicht unter 2 m betraegt  
(C) Bodenabfluss für Ausführung mit am Boden liegender Duschwanne  
(D) Wandabfluss für Ausführung mit erhobener Duschwanne  
\* Mindesthöhe für Kachelüberzug ohne Vorsprung  
\*\* Mindesthöhe der Zimmerdecke

## Italiano

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza dare alcun preavviso.

## English

The manufacture reserves the right to modify the product at any time without prior notice.

## Deutsch

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung, Änderungen am Produkt anzubringen.